



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 在註冊申請詳情公布後要求修訂貨品/服務說明

商標註冊處處長收到下列根據《商標條例》(第 559 章)第 46 條提出的修訂申請要求。

根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 26 條,任何聲稱受擬作出的修訂影響的人,可在本公告公布的日期後三個月內,採用表格第 T6 號提交異議通知。(例如,若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日,則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)異議通知須載有提出異議的理由的陳述,該陳述尤須解釋如作出修訂,異議人會如何受有關修訂影響,以及異議人為何認為作出該項修訂會違反《商標條例》第 46 條。異議人須在提交異議通知的同時,將該通知的副本送交有關申請人。

根據《商標規則》第 95 條,提交異議通知的限期不得延展。

### REQUESTS FOR AMENDMENT OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES AFTER PARTICULARS OF THE APPLICATIONS HAVE BEEN PUBLISHED

The Registrar of Trade Marks has received the following requests for amendment of applications under section 46 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

Under rule 26 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.), any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of objection on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of objection shall include a statement of the grounds of objection, which statement shall, in particular, explain how the objector would be affected by the amendment and why in the objector's opinion the amendment would be contrary to section 46 of the Trade Marks Ordinance. The objector shall, at the same time as he files the notice of objection, send a copy of it to the applicant of the application in question.

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of objection.

- [210] 商標申請編號: 303133467  
Application No.:
- [540] 商標:  
Mark:
- 

**SPEEDOMETER  
OFFICIAL**
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、地址: Marco Gatti  
Borgata Gleise n. 4, 10052 Bardonecchia, ITALY  
Applicant's Name, Address:
- [740/750] 註冊申請人的送達地址: Reed Smith Richards Butler  
20/F, Alexandra House,  
18 Chater Road, Central,  
HONG KONG  
Applicant's Address for Service:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [511] 類別編號: 14  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日期: 23-01-2015  
Date of Publication of Acceptance for Registration:

申請人擬修訂類別 14 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 14 to read as follows:

類別 Class 14

Bracelets; Rings; Jewellery; Costume jewellery; Chains; Necklaces; Charms; Anklets; Earrings

- [210] 商標申請編號: 303223430  
Application No.:
- [540] 商標:  
Mark:
- SMART COSMOS**
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、地址: SMARTRAC Investment B.V.  
Strawinskylaan 851, 1077XX Amsterdam, NETHERLANDS  
Applicant's Name, Address:
- [740/750] 註冊申請人的送達地址: Lehman, Lee & Xu Patent and Trademark Agents Limited  
Suite 3313, Tower One, Times Square,  
1 Matheson Street, Causeway Bay,  
HONG KONG  
Applicant's Address for Service:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [511] 類別編號: 9, 42  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日期: 07-07-2017  
Date of Publication of Acceptance for Registration:

申請人擬修訂類別 9 的貨品/服務說明如下：

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 9 to read as follows:

類別 Class 9

Cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; Electric and electronic components for computers; Processors; Computer chips; Peripherals adapted for use with computers; Optical and magneto-optical data carriers; Transponder cards and chip cards; Readers for transponder cards and chip cards; Programmable radio frequency identification apparatus (RFID), in particular transponders in the form of contact or non-contact chip cards with an integrated microchip for access systems, fare payment systems, identification applications and for air ticket applications; Transponders with an integrated microchip for access systems, being electronic keys, for cashless payment systems and for customer acquisition and identification; Transponders in the form of disc-type labels (tags) with an integrated microchip for parking systems, being tickets or transport tickets, in the leisure industry, being ski passes, and for industrial applications; Transponders, in particular in the form of adhesive laminate inlays with an integrated microchip for use in access systems, automatic fare-collection systems, for identification purposes and for air tickets; Transponders in the form of pre-embossed or pre-laminated chip cards with an integrated microchip for use in the production of combination cards for access systems, for automatic fare collection, identification systems, electronic money exchanges, cashless sales systems and portable database systems; Transponders in the form of programmed devices for implanting under the skin for identifying animals; Transponders in the form of attachable signboards (tags) with an integrated microchip for identifying trees, telegraph poles and similar objects, and for use in the art sector to identify works of arts, copies of the original and restored works of art; Transponders in the form of adhesive labels (tags) with an integrated microchip for identifying industrial gas cylinders; Encoding apparatus and reading apparatus, monitors and screens for all the aforesaid goods, software applications for operating the aforesaid goods; Electronic passports and security documents; Electronic tags; Electronic payment devices; All the aforesaid products other than for the field of polyurethane, injection moulding and extrusion; All the aforesaid goods other than in the field of measuring and determining the position, orientation and/or movement of objects, persons or animals; all the aforesaid goods for purposes other than for the identification, distribution, shipping, delivery, tagging, tracking and/or tracing of documents, packages and cargo during delivery process.

---

- [210] 商標申請編號: 303719854  
Application No.:
- [540] 商標: **JVCKENWOOD**  
Mark:
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、  
地址: KABUSHIKI KAISHA JVC KENWOOD (JVC KENWOOD Corporation)  
Applicant's Name, Address: 3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN
- [740/7 註冊申請人的送達地址:  
50] Applicant's Address for  
Service: Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building,  
Chater Road, Central,  
HONG KONG
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [511] 類別編號: 9, 10, 35, 37  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日  
期: 19-05-2017  
Date of Publication of  
Acceptance for  
Registration:

申請人擬修訂類別 35, 37 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 35, 37 to read as follows:

類別 Class 35

Advertising and publicity services; promoting the goods and services of others through the issuance of trading stamps; business management analysis or business consultancy; marketing research or analysis; providing information concerning commercial sales; business management of hotels; employment agencies; auctioneering; import-export agencies; arranging newspaper subscriptions; shorthand services; transcription; document reproduction; office functions, namely filing, in particular documents or magnetic tape; compilation of information into computer databases; providing assistance to others in the operation of data processing apparatus namely, computers, typewriters, telex machines and other similar office machines; reception services for visitors in buildings; publicity material rental; rental of typewriters, copying machines and word processors; providing employment information; providing information on newspaper articles; retail services or wholesale services for a variety of goods in each field of clothing, and livingware, carrying all goods together; retail services or wholesale services for woven fabrics and beddings; retail services or wholesale services for clothing; retail services or wholesale services for diapers; retail services or wholesale services for footwear [other than special footwear for sports]; retail services or wholesale services for bags and pouches; retail services or wholesale services for personal articles; retail services or wholesale services for automobiles; retail services or wholesale services for two-wheeled motor vehicles; retail services or wholesale services for bicycles; retail services or wholesale services for furniture; retail services or wholesale services for joinery fittings; retail services or wholesale services for tatami mats; retail services or wholesale services for ritual

equipment; retail services or wholesale services for electrical machinery and apparatuses; retail services or wholesale services for bladed or pointed hand tools, hand tools, hardware; retail services or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies; retail services or wholesale services for cosmetics, toiletries, dentifrices, soaps and detergents; retail services or wholesale services for agricultural machines, implements and supplies; retail services or wholesale services for flowers [natural] and trees; retail services or wholesale services for fuel; retail services or wholesale services for printed matter; retail services or wholesale services for paper and stationery; retail services or wholesale services for sports goods; retail services or wholesale services for toys, dolls, game machines and apparatus; retail services or wholesale services for musical instruments and records; retail services or wholesale services for photographic machines and apparatus and photographic supplies; retail services or wholesale services for clocks, watches and spectacles [eyeglasses and goggles]; retail services or wholesale services for tobaccos and smokers' articles; retail services or wholesale services for building materials; retail services or wholesale services for semiwrought precious stones and their imitations; retail services or wholesale services for pets; retail services or wholesale services for recorded video discs and video tapes.

#### 類別 Class 37

Construction; construction consultancy; operation, check or maintenance of building equipments; shipbuilding; repair or maintenance of vessels; aircraft repair or maintenance; repair of bicycles; repair or maintenance of automobiles; repair or maintenance of railway rolling stocks; repair or maintenance of two-wheeled motor vehicles; repair or maintenance of cinematographic machines and apparatus; repair or maintenance of optical machines and instruments; repair or maintenance of photographic machines and apparatus; repair or maintenance of loading-unloading machines and apparatus; repair or maintenance of fire alarms; repair or maintenance of office machines and equipments; repair or maintenance of burners; repair or maintenance of boilers; repair or maintenance of pumps; repair or maintenance of electronic machines and apparatus; repair or maintenance of telephone apparatus; repair of radio receivers or television receivers; repair or maintenance of telecommunication machines and apparatus [other than telephone apparatus, radio receivers and television receivers]; repair or maintenance of construction machines and apparatus; repair or maintenance of electric lighting apparatus; repair or maintenance of electric motors; repair or maintenance of power distribution or control machines and apparatus; repair or maintenance of power generators; repair or maintenance of laboratory apparatus and instruments; repair or maintenance of measuring and testing machines and instruments; repair or maintenance of medical apparatus and instruments; repair or maintenance of firearms; repair or maintenance of printing or bookbinding machines and apparatus; repair or maintenance of chemical processing machines and apparatus; repair or maintenance of glassware manufacturing machines and apparatus; repair or maintenance of fishing machines and instruments; repair or maintenance of metalworking machines and tools; repair or maintenance of shoe making machines; repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of mining machines and apparatus; repair or maintenance of rubber-goods manufacturing machines and apparatus; repair or maintenance

of integrated circuits manufacturing machines and systems; repair or maintenance of semiconductor manufacturing machines and systems; repair or maintenance of machines and apparatus for lumbering, woodworking, or veneer or plywood making; repair or maintenance of textile machines and apparatus; repair or maintenance of tobacco processing machines; repair or maintenance of painting machines and apparatus; repair or maintenance of plowing machines and implements [other than "hand-held tools"]; repair or maintenance of cultivating machines and implements; repair or maintenance of harvesting machines and implements; repair or maintenance of plant fiber processing machines and implements; repair or maintenance of fodder presses; repair or maintenance of fodder cutting machines; repair or maintenance of fodder mixing machines; repair or maintenance of cake-fodder crushing machines; repair or maintenance of milking machines; repair or maintenance of chick brooders; repair or maintenance of egg incubators; repair or maintenance of sericultural machines and implements; repair or maintenance of machines and apparatus for pulp-making, papermaking or paper-working; repair or maintenance of plastic processing machines and apparatus; repair or maintenance of packaging or wrapping machines and apparatus; repair or maintenance of sewing machines; repair or maintenance of reservoirs; repair or maintenance of gasoline station equipment; repair or maintenance of mechanical parking systems; repair or maintenance of bicycle parking apparatus; repair or maintenance of amusement machines and apparatus; repair or maintenance of machines and apparatus for use in beauty salons or barbers' shops; repair or maintenance of water pollution control equipment; repair or maintenance of waste compacting machines and apparatus; repair or maintenance of divers' apparatus; repair or maintenance of chemical plants; repair or maintenance of nuclear power plants; repair or maintenance of 3D printers; furniture restoration; umbrella repair; repair or maintenance of musical instruments; safe maintenance or repair; shoe repair; clock and watch repair or maintenance; setup or repair of locks; repair or maintenance of signboards; repair of bags or pouches; repair of personal ornaments; repair of toys or dolls; repair of sports equipment; repair of billiard equipment; repair of game machines and apparatus; repair or maintenance of bath fittings; repair of toilet stool units with a washing water squirts; repair of fishing tackle; repair of spectacles; fur care and repair; pressing of clothing; clothing repair [mending clothing]; fluffing of cotton batting for futon; repair of tatami mats; chimney sweeping; cleaning of building exterior surfaces; septic tank cleaning; bathtub and bath boiler cleaning; street cleaning; reservoirs cleaning; disinfecting of telephone hand-sets; vermin exterminating [other than for agriculture, horticulture or forestry]; sterilization of medical machines and apparatus; rental of construction machines and apparatus; rental of car-washing apparatus; rental of mining machines and apparatus; rental of drainage pumps.

---

- [210] 商標申請編號: 304158874  
Application No.:
- [540] 商標:   
Mark:
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、地址: 祈福生活服務控股有限公司  
香港 柴灣永泰道 70 號 柴灣工業城 2 期 7 樓  
Applicant's Name, Address:
- [740/750] 註冊申請人的送達地址: 祈福生活服務控股有限公司  
香港  
柴灣永泰道 70 號  
柴灣工業城 2 期 7 樓  
Applicant's Address for Service:
- [571] 商標描述: 不適用  
Mark Description:
- [511] 類別編號: 37, 40, 44, 45  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日期: 22-09-2017  
Date of Publication of Acceptance for Registration:

申請人擬修訂類別 45 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 45 to read as follows:

類別 Class 45

為有形財產和個人提供實體保護的安全服務; 由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務。

- [210] 商標申請編號: 304158883  
Application No.:
- [540] 商標:   
Mark:
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、地址: 祈福生活服務控股有限公司  
香港 柴灣永泰道 70 號 柴灣工業城 2 期 7 樓  
Applicant's Name, Address:
- [740/750] 註冊申請人的送達地址: 祈福生活服務控股有限公司  
香港  
柴灣永泰道 70 號  
柴灣工業城 2 期 7 樓  
Applicant's Address for Service:
- [571] 商標描述: 不適用  
Mark Description:
- [511] 類別編號: 37, 44, 45  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日期: 22-09-2017  
Date of Publication of Acceptance for Registration:

申請人擬修訂類別 45 的貨品/服務說明如下：

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 45 to read as follows:

類別 Class 45

為保護財產和人身安全的服務；由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務。

[210] 商標申請編號： 304158892

Application No.:

[540] 商標：

Mark:



培安家政

Clifford Household Management

[730] 註冊申請人姓名/名稱、

地址：

Applicant's Name, Address:

祈福生活服務控股有限公司

香港 柴灣永泰道 70 號 柴灣工業城 2 期 7 樓

[740/7 註冊申請人的送達地址：

50] Applicant's Address for

Service:

祈福生活服務控股有限公司

香港

柴灣永泰道 70 號

柴灣工業城 2 期 7 樓

[571] 商標描述：

Mark Description:

不適用

[511] 類別編號：

Class No.:

35, 45

[442] 公布獲接納註冊申請日

期：

Date of Publication of

Acceptance for

Registration:

22-09-2017

申請人擬修訂類別 45 的貨品/服務說明如下：

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 45 to read as follows:

類別 Class 45

為保護財產和人身安全的服務；由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務。